

Metz, le 25 novembre 2010

DIRECTION DU POLE DEMOCRATIE PARTICIPATIVE
CITOYENNETE ET POLITIQUE DE LA VILLE
Réf. PS/NK

08

R A P P O R T

OBJET : VERSEMENT DE DIVERSES SUBVENTIONS DE COHESION SOCIALE

Une attention constante est apportée par la municipalité au soutien de projets destinés à améliorer la vie des habitants des quartiers qualifiés de prioritaires au titre de la cohésion sociale.

Cet engagement s'exprime également par un soutien renforcé en direction des projets visant à l'insertion sociale et à la prévention de l'exclusion des enfants et adolescents, résidant au sein des zones sensibles.

A ce titre, il apparaît important de permettre aux associations concernées de disposer de moyens nécessaires au développement de projets impliquant des jeunes dans une démarche citoyenne.

Dans ce contexte, il est par conséquent proposé au Conseil Municipal de participer au financement des projets suivants pour un montant total de 16 968,20 €. Cette participation porte à 1 090 601,20 € le montant des subventions octroyées par la Ville de Metz au titre du Contrat Urbain de Cohésion Sociale.

ACCES A L'EMPLOI ET DEVELOPPEMENT ECONOMIQUE

« Les chantiers péculés » : Comité Mosellan de Sauvegarde de l'Enfance, de l'Adolescence et des Adultes (CMSEA).

Il s'agit de donner la possibilité aux personnes prises en charge par l'association, de prendre pied dans le monde du travail par la proposition d'une activité d'utilité sociale en contrepartie d'aides financières liées à la gestion quotidienne.

Coût global : 46 750 €

Participation de la Ville de Metz : **4 500 €**

CITOYENNETE ET PREVENTION DE LA DELINQUANCE

« Le sport à dépassement » : Comité Mosellan de Sauvegarde de l'Enfance, de l'Adolescence et des Adultes (CMSEA).

Pour l'association, les activités sportives sont un véritable outil d'accompagnement et de mobilisation qui répond au processus d'insertion des publics concernés. La pratique sportive est un élément essentiel de

socialisation. Il s'agira ainsi de mobiliser une trentaine d'adolescents et de jeunes adultes en voie de marginalisation.

Coût global : 28 450 €

Participation de la Ville de Metz : **4 000 €**

ATELIERS JEUNES

Le programme Ateliers Jeunes s'inscrit dans le cadre de la prévention de la délinquance et propose aux jeunes de 15 à 21 ans, habitant les quartiers prioritaires de la Politique de la Ville, de participer durant les vacances scolaires à des projets d'intérêt collectif en contrepartie de bourses réinvesties dans des projets individuels ou collectifs.

Il est proposé de participer aux financements des projets portés par les associations suivantes :

<u>APSYS</u>	Coût global	Participation Ville de Metz
Travaux de rénovation dans Une cage d'escalier et un local (Metz-Nord)	1 900 €	570 €
Travaux de rénovation dans Des locaux (Metz-Borny)	725 €	210 €
<u>CENTRE LACOUR</u>		
Eco-citoyen, protège ta planète (Arry et Metz-Nord)	4 570 €	455 €
<u>CMSEA</u>		
Nomad'in – atelier décor	9 556,40 €	2 463,20 €
<u>COMITE DE GESTION DES CENTRES SOCIAUX</u>		
Rénovation club house (Metz-Borny)	2 290 €	645 €
Pour une CLCV nouvelle (Metz-Borny)	1 790 €	645 €

Soit un total de **4 988,20 €**

OPERATION VILLE-VIE-VACANCES

Le programme Ville-Vie-Vacances, développé dans le cadre du volet « lien social, citoyenneté et participation à la vie publique » des Contrats Urbains de Cohésion Sociale, constitue une prise en charge complémentaire aux dispositifs de droit commun durant les vacances scolaires. Il contribue à l'insertion sociale et à la prévention de l'exclusion des jeunes des quartiers prioritaires des CUCS et à la prévention de la délinquance en ciblant les publics les plus en difficulté.

Il s'adresse aux jeunes de 11 à 18 ans et exceptionnellement aux jeunes majeurs de moins de 21 ans, les plus marginalisés ou ayant des conduites à risques et à ceux qui font l'objet d'une mesure de justice.

Vacances de Toussaint et Noël 2010

APSYS

Découverte des
Arts urbains

5 filles et 5 garçons du quartier Metz-Nord
Coût global du projet : 4 000 €
Participation VDM : **1 000 €**

CMSEA

Opération Chantier contre
Activités

6 jeunes des quartiers Bellecroix, Metz-Nord
et centre-ville
Coût global du projet : 2 828 €
Participation VDM : **1 130 €**

Grandir par l'effort

3 filles et 4 garçons des quartiers Bellecroix et
Metz-Nord
Coût global du projet : 3 060 €
Participation VDM : **1 350 €**

Soit un montant total de **3 480 €**

La motion est en conséquence.

MOTION

OBJET : VERSEMENT DE DIVERSES SUBVENTIONS DE COHESION SOCIALE

Le Conseil Municipal,

Les Commissions compétentes entendues,

Vu le Budget Primitif,

Considérant l'engagement de la Ville de Metz de soutenir les projets associatifs visant à concourir à l'implication citoyenne des jeunes habitants des quartiers qualifiés de prioritaires au titre de la cohésion sociale,

DECIDE

D'approuver et de participer pour une dépense de 16 968,20 € au financement des actions ci-dessous :

APSYS

Atelier Jeunes (Travaux de rénovation Metz-Nord)	570 €
Atelier Jeunes (Travaux de rénovation Metz-Borny)	210 €
Opération Ville-Vie-Vacances (Découverte des arts urbains)	1 000 €

CENTRE LACOUR

Atelier Jeunes (Eco-citoyen, protège ta planète)	455 €
--	-------

CMSEA

Opération Ville-Vie-Vacances (Opération chantier contre activités)	1 130 €
Opération Ville-Vie-Vacances (Grandir par l'effort)	1 350 €
Les chantiers pécules	4 500 €
Le sport à dépassement	4 000 €
Ateliers Jeunes (Nomad'in – atelier décor)	2 463,20 €

COMITE DE GESTION DES CENTRES SOCIAUX

Atelier Jeunes (Rénovation club house)	645 €
Atelier Jeunes (Pour une CLCV nouvelle)	645 €

D'imputer les dépenses sur le budget de l'exercice en cours,

De solliciter les subventions auxquelles la Ville peut prétendre,

D'autoriser Monsieur le Maire ou son représentant à signer tous documents et pièces connexes à cette affaire et notamment les lettres de notification portant rappel de l'objet de la subvention, de ses conditions d'utilisation ainsi que de la faculté pour la Ville de Metz d'en recouvrer tout ou partie en cas de non respect de son affectation ou de cessation en cours d'exercice de l'action subventionnée.

L'Adjointe Déléguée :

Isabelle KAUCIC

SUIVI FINANCIER DES DOSSIERS CUCS 2010

ASSOCIATIONS	QUARTIER	ACTIONS	COÛT GLOBAL	MONTANT	DATE CM
<u>AXE ACCES A L'EMPLOI ET DEVELOPPEMENT ECONOMIQUE</u>					
ADAC'S	Bellecroix	Femin@	15 450,00 €	4 500,00 €	25/03/10
AFILEC	Metz-Borny	Atelier Couture	137 836,00 €	17 500,00 €	25/03/10
AFILEC	Metz-Nord	Ateliers Femmes	35 170,00 €	7 800,00 €	25/03/10
AIEM	Interquartier	Dispositif d'accompagnement des femmes vers la professionnalisation	103 695,00 €	25 000,00 €	25/03/10
AIEM	Metz-Borny	Ateliers de quartier de Borny	899 598,00 €	81 545,00 €	25/03/10
AIEM	Metz-Borny	Entraide Propreté	225 153,00 €	24 609,00 €	25/03/10
AIEM	Metz-Borny	Entraide FIL Laverie	223 653,00 €	32 000,00 €	25/03/10
AIEM	Interquartier	Accompagnement de proximité	102 530,00 €	9 000,00 €	25/03/10
AMIs	Metz-Nord	Travail Travail	6 540,00 €	2 693,00 €	25/03/10
APEF	Interquartier	Les Chemins de la Vie	153 012,00 €	10 000,00 €	25/03/10
APEF	Interquartier	Plateforme professionnalisante	99 595,00 €	9 000,00 €	25/03/10
CMSEA		Les chantiers pécules	46 750,00 €	4 500,00 €	25/11/10
FOMAL	Interquartier	Auto-école pédagogique	146 500,00 €	7 500,00 €	25/03/10
MOB D'EMPLOI	Interquartier	Maintien et développement de la mise à disposition de véhicules	110 094,00 €	8 400,00 €	29/04/10
<u>AXE ACCES A L'EMPLOI ET DEVELOPPEMENT ECONOMIQUE</u>					

MPS	Metz-Nord Metz-Borny	Régie de propreté	1 483 100,00 €	220 000,00 €	25/03/10
LA PASSERELLE	Metz-Borny	CV Multimédia	14 046,00 €	7 000,00 €	25/03/10
TOTAL AXE ACCES A L'EMPLOI ET DEVELOPPEMENT ECONOMIQUE				471 047,00 €	

AXE CITOYENNETE ET PREVENTION DE LA DELINQUANCE

ADAC'S	Bellecroix	Adosbell	59 500,00 €	7 000,00 €	25/03/10
ADELFA	Interquartier	Soutien psychologique et moral aux détenus et leurs familles	23 428,00 €	1 525,00 €	25/03/10
AFILEC	Metz-Borny	Espace Jeunes - Ateliers Jeunes	33 942,00 €	7 364,00 €	25/03/10
AIEM	Interquartier	Lieu d'accueil pour femmes victimes de violence	32 744,00 €	7 500,00 €	25/03/10
AIEM	Interquartier	Accompagnement des situations de violence	40 330,00 €	7 658,00 €	25/03/10
AJB	Metz-Borny	Accueil Loisirs Enfants	15 000,00 €	2 200,00 €	25/03/10
AJB	Metz-Borny	Local d'accueil et accueil de loisirs des adolescents	52 735,00 €	10 300,00 €	30/09/10
AMIs	Metz-Nord	OVVV "La sculpture des citoyens de la Patrotte"	5 650,00 €	1 600,00 €	25/02/10
AMIs	Metz-Nord	Vivons Ensemble	23 500,00 €	12 000,00 €	25/03/10
AMIs	Metz-Nord	Activités artistiques et culturelles Enfance Jeunesse	20 375,00 €	6 717,00 €	25/03/10
AMIs	Metz-Nord	Accueil et projet jeunesse	61 100,00 €	15 050,00 €	25/03/10
AMIs	Metz-Nord	OVVV "La sculpture des citoyens de la Patrotte"	12 500,00 €	3 500,00 €	01/07/10
AMMS	Metz-Nord Metz-Borny	Médiation de proximité	255 800,00 €	100 000,00 €	25/03/10

AXE CITOYENNETE ET PREVENTION DE LA DELINQUANCE

AMMS	Interquartier	Service de médiation sociale et de voisinage	131 000,00 €	25 000,00 €	25/03/10
AP SIS	Metz-Born y	OVVV "Vosges et chiens de traîneaux"	1 894,00 €	480,00 €	25/02/10
AP SIS	Metz-Nord	OVVV "Séjour dans les Vosges"	4 100,00 €	500,00 €	25/02/10
AP SIS	Metz-Born y	Equipe d'éducateurs de nuit	219 100,00 €	75 000,00 €	25/03/10
AP SIS	Metz-Born y	AJ "Rénovation local accueil"	595,00 €	295,00 €	29/04/10
AP SIS	Metz-Born y	AJ "Peinture dans une cour"	935,00 €	450,00 €	29/04/10
AP SIS	Metz-Born y	AJ "Rénovation peinture"	595,00 €	295,00 €	29/04/10
AP SIS	Metz-Born y	OVVV "Mosaïc'ub cour du Languedoc"	7 500,00 €	1 500,00 €	01/07/10
AP SIS	Metz-Born y	AJ "Mosaïc'ub cour du Languedoc"	3 570,00 €	571,00 €	01/07/10
AP SIS	Metz-Nord	AJ "Rénovation de locaux"	1 900,00 €	570,00 €	25/11/10
AP SIS	Metz-Nord	OVVV "Découverte des Arts urbains"	4 000,00 €	1 000,00 €	25/11/10
AP SIS	Metz-Born y	AJ "Rénovation de locaux"	725,00 €	210,00 €	25/11/10
ATTM	Metz-Born y	Action Sociale	48 600,00 €	9 500,00 €	25/03/10
ATTM	Metz-Born y	Action Jeunesse	24 600,00 €	12 000,00 €	25/03/10
ATTM	Metz-Born y	Action Femmes	32 800,00 €	9 500,00 €	25/03/10
CENTRE ANATOLIE	Metz-Born y	Activité Culturelle Jeunesse	25 700,00 €	9 500,00 €	25/03/10
<u>AXE CITOYENNETE ET PREVENTION DE LA DELINQUANCE</u>					

CENTRE ANATOLIE	Metz-Borny	Activité des Femmes	18 724,00 €	6 750,00 €	25/03/10
CENTRE LACOUR	Metz-Nord	Activités de loisirs-prévention	77 300,00 €	16 800,00 €	25/03/10
CENTRE LACOUR	Metz-Nord	Animations Ados	76 200,00 €	31 500,00 €	25/03/10
CENTRE LACOUR	Extérieur	AJ "Rénovation de locaux"	1 785,00 €	245,00 €	29/04/10
CENTRE LACOUR	Extérieur Metz-Nord	AJ "Rénovation de locaux à Arry et peinture couloir du centre"	1 480,00 €	490,00 €	29/04/10
CENTRE LACOUR	Extérieur Metz-Nord	AJ "Eco-citoye, protège ta planète"	4 570,00 €	455,00 €	25/11/10
CIFF-CDIF	Metz-Borny	Permanences décentralisées	6 200,00 €	5 700,00 €	25/03/10
CMSEA	Interquartier	OVVV "D'un bout à l'autre"	4 645,00 €	1 250,00 €	25/02/10
CMSEA	Han-Fré-Bar.	OVVV "Sur fond de respect"	4 100,00 €	1 000,00 €	25/02/10
CMSEA	Interquartier	OVVV "De l'évasion et des leçons"	3 836,00 €	1 100,00 €	25/02/10
CMSEA	Metz-Nord Bellecroix	De découvertes en découvertes	3 300,00 €	1 500,00 €	29/04/10
CMSEA	Metz-Nord Bellecroix	Les ateliers de la rue	15 800,00 €	4 500,00 €	29/04/10
CMSEA	Metz-Nord	AJ "A vos molettes"	1 100,00 €	245,00 €	29/04/10
CMSEA	Extérieur	AJ "Vie de château"	1 000,00 €	245,00 €	29/04/10
CMSEA	Han-Fré-Bar.	OVVV "Vers un nouvel horizon"	3 700,00 €	1 300,00 €	01/07/10
CMSEA	Interquartier	Le sport à dépassement	28 450,00 €	4 000,00 €	25/11/10
AXE CITOYENNETE ET PREVENTION DE LA DELINQUANCE					

CMSEA	Interquartier	OVVV "Opération Chantier contre Activités	2 828,00 €	1 130,00 €	25/11/10
CMSEA	Bellecroix Metz-Nord	OVVV "Grandir par l'effort"	3 060,00 €	1 350,00 €	25/11/10
CMSEA	Han-Fré-Bar.	AJ "Nomad'in Metz-Atelier décor	9 556,40 €	2 463,20 €	25/11/10
COMITE DE GESTION DES CS	Metz-Borny	Ecrivain public, un service indispensable	40 328,00 €	3 990,00 €	29/04/10
COMITE DE GESTION DES CS	Metz-Borny	Illettrisme et citoyenneté	92 063,00 €	5 996,00 €	29/04/10
COMITE DE GESTION DES CS	Metz-Borny	Atelier permanent de peinture, expression libre	28 800,00 €	4 800,00 €	29/04/10
COMITE DE GESTION DES CS	Metz-Borny	Enfance et insertion des jeunes mères	30 305,00 €	9 000,00 €	29/04/10
COMITE DE GESTION DES CS	Metz-Borny	OVVV "Passer ses vacances sur le quartier"	21 400,00 €	1 000,00 €	01/07/10
COMITE DE GESTION DES CS	Metz-Borny	OVVV "Séjour d'été dans les Landes"	20 870,00 €	1 500,00 €	01/07/10
COMITE DE GESTION DES CS	Metz-Borny	AJ "Rénovation club house"	2 290,00 €	645,00 €	25/11/10
COMITE DE GESTION DES CS	Metz-Borny	AJ "Pour une CLCV nouvelle"	1 790,00 €	645,00 €	25/11/10
COMPAGNIE PH7	Metz-Nord	In Situ	77 450,00 €	8 000,00 €	29/04/10
ECOLE DE LA PAIX	Han-Fré-Bar.	La coopération en jeux	1 540,00 €	520,00 €	29/04/10
LAOTIENS	Metz-Borny	Activités quotidiennes	18 856,00 €	5 625,00 €	25/03/10
LA MARELLE	Interquartier	Lieu de rencontre	231 671,40 €	20 000,00 €	29/04/10
MJC BORNLY	Metz-Borny	OVVV "Avant de prendre le large"	3 035,00 €	700,00 €	25/02/10
<u>AXE CITOYENNETE ET PREVENTION DE LA DELINQUANCE</u>					

MJC BORNY	Metz-Borny	OVVV "Sur les canaux d'Alsace Lorraine"	12 749,00 €	2 550,00 €	25/02/10
MJC BORNY	Metz-Borny	Ecocitoyens d'hier à demain	216 918,00 €	10 000,00 €	25/03/10
MJC BORNY	Metz-Borny	Secteur pré-ado/ado cohérent	65 994,00 €	21 528,00 €	25/03/10
MJC BORNY	Metz-Borny	OVVV "De l'autre côté de la Manche"	26 945,00 €	4 500,00 €	01/07/10
NAN BARA	Interquartier	Actions culturelles et artistiques à des fins éducatives	13 300,00 €	2 480,00 €	29/04/10
SOCIETE D'ESCRIME	Interquartier	Escrime, école de vie	5 365,38 €	2 500,00 €	25/03/10
LE TOURBILLON	Metz-Borny	Les Pas Perdus	45 500,00 €	3 000,00 €	25/03/10
<u>TOTAL AXE CITOYENNETE ET PREVENTION DE LA DELINQUANCE</u>				<u>519 787,20 €</u>	

AXE REUSSITE EDUCATIVE

ADAC'S	Bellecroix	Accompagnement à la scolarité	18 705,00 €	5 400,00 €	25/03/10
AFA	Metz-Borny	Contrat local d'accompagnement à la scolarité	11 000,00 €	5 700,00 €	25/03/10
AFILEC	Metz-Nord Metz-Borny	Soutien aux mères des cités	11 830,00 €	2 000,00 €	29/04/10
AIEM	Bellecroix	Espace Parents-Enfants	39 097,00 €	2 500,00 €	25/03/10
AJB	Metz-Borny	Accompagnement à la scolarité	94 350,00 €	4 200,00 €	25/03/10
AJB	Metz-Borny	Aide à la parentalité	5 600,00 €	700,00 €	25/03/10
AJB	Metz-Borny	Alphabétisation	5 300,00 €	2 500,00 €	25/03/10
AMIs	Metz-Nord	ALIF	5 000,00 €	2 160,00 €	25/03/10

AXE REUSSITE EDUCATIVE

CENTRE SOCIAL PIOCHE	Han-Fré-Bar.	CLAS	57 534,00 €	2 500,00 €	25/03/10
MAISON OUVERTE	Metz-Nord	Accueil des enfants de 0 à 4 ans	3 580,00 €	3 580,00 €	29/04/10
TOUS BRANCHES	Metz-Nord	Lutter contre la fracture numérique	9 830,00 €	6 000,00 €	01/07/10
<u>TOTAL AXE REUSSITE EDUCATIVE</u>				<u>37 240,00 €</u>	
<u>AXE SANTE, PREVENTION, ACCES AUX SOINS</u>					
ADAC'S	Bellecroix	Atout Santé	13 000,00 €	4 500,00 €	25/03/10
AIEM	Interquartier	Entraide Santé	58 500,00 €	20 242,00 €	25/03/10
ATELIER LES P'TITS BOUTS	Metz-Borny	Atelier Santé, Remise en forme et Bien-être	22 600,00 €	1 500,00 €	25/03/10
<u>TOTAL AXE SANTE, PREVENTION, ACCES AUX SOINS</u>				<u>26 242,00 €</u>	
<u>AXE HABITAT ET CADRE DE VIE</u>					
AMMS	Metz-Borny	Festival International des Fenêtres	56 500,00 €	17 200,00 €	25/03/10
CLCV	Metz-Borny Bellecroix	Permanences dans les quartiers	8 235,00 €	8 235,00 €	27/05/10
CLLAJ	Interquartier	Permanences dans les quartiers	15 850,00 €	10 850,00 €	25/03/10
<u>TOTAL AXE HABITAT ET CADRE DE VIE</u>				<u>36 285,00 €</u>	
<u>TOTAL GENERAL</u>				<u>1 090 601,20 €</u>	